

Paulo yona leta ekalesiya Kolose unai taumiya udiyedi

Buka ta hededehemasalahana

Kolose meta magai lakilakina teha Eisiya unai. Kolose unai Yesu wasana tauwasaduwai bagubagunana nige Paulo, na Epapalasi. Huyana Paulo ekalesiya Kolose unai taumiya yodi leta ta ye kuli meta iya maiyana Epapalasi numatutugudu unai se miyamiya.

Kolose unai dubu luwadiyena ekalesiya se badokalili dagela tamowaidi udiyedi se tubu na se nuwabui. Unai ede hekadiyo se nuwapwanopwano yodi sunuma wuwuna ede saha, yo miyamiya dudulaina saha, yo taba'ohu dudulaina saha. Unai Paulo leta ta unai ye kulihemasalaha meta Yesu ye saekalili, yo ye guguyaidi taba Yesu ye bom mo se sunumaei, yo tabu se taba'ohu anelu yo yaluyaluwa udiyedi. Yo hinage laulau dudulaidi ye hededehemasalahadi.

Nuwanuwatu lakilakidi

1. Lautoki (1:1-2)
2. Paulo Kolose yodi ye tapwalolo (1:3-14)
3. Keliso ye saekalili, na mauli mamohoina ye mosei tausunumaena udiyedi (1:15-2:23)
4. Ekalesiya maulidi miyamiyadi (3:1-4:6)
5. Paulo yo maiyana taumiya yodi lautoki se hetamalidi (4:7-18)

¹ Yau Paulo, Yesu Keliso yona nuwatu unai ye kaisunuwaigau yona apostolo. Kada kaha Timoti maiyagu leta ta ka kuliyawa ² komiu kama kahao sunuma unai Kolose unai kalimiuwai. Komiu Yaubada yona tamowai

tabudiyao,* yo kwa tolobayao sunuma unai. Taba tamada Yaubada yona kabinamwa yo yona nuwadaumwali ye lediwa kalimiuwai.

Lautoki yo tapwalolo

³ Huya maudoina yomiu ka tapwatapwalolo meta Yaubada, iya Guiyau Yesu Keliso Tamana, ka laulautokiyei, ⁴ matawuwuna ede wasamiu ka lapui meta yomi sunuma Yesu Keliso unai ye bayao, yo yona tamowai maudoidi kwa gadosisiyedi. ⁵ Yomi sunuma yo yomi gadosisi ta wuwudi ede kainauya Yaubada ye tolenonohaiyako galewa ne unai na kwa nayanayaei ma nuwabayaomiu. Kainauya ta wasana wa kwa lapuiyako huyana wasa mamohoina ye laowa kalimiuwai, iya ede wasa namwanamwana.*

⁶ Tanoubu ta maudoina unai wasa namwanamwana ta ye kini ye laki ye lau, yo ye kaniyo, doha ede saha ye tubu komiu kalimiu yena ta. Yona kabahetubu meta huyana wasa namwanamwana ta kwa lapui na Yaubada yona kabinamwa wasana mamohoina kwa nuwatulobai. ⁷ Wasa ta tauhekatagomiu ede Epapalasi, yoma hali taupaisowa* namwanamwana, na ka gadosisiyeyi. Iya meta Keliso yona taupaisowatahitahi tamowaina hesau, iya ede yomai ye paipaisowa. ⁸ Yomi gadosisi Yaubada Yaluwana ye haiyawa wa kada kaha wa ye hededehemasalaha kalimaiyena.

⁹ Unai ede huyana wasamiu ka lapui na ye laoma meta nige ka kaiyawasi na huya maudoina yomiu ka tapwatapwalolo. Ka kaikaibwadasae Yaubada unai bena

* 1:2: Yaubada yona tamowai tabudiyao, siya nige ekalesiya tauwoyaidi se bom mo, na Yesu tausunumaena maudoidi. * 1:5: Wasa namwanamwana hinage ta wane ewaneliya. * 1:7: Inai ka kuli taupaisowa, na teha hekadiyo ka kuli heyayai tauhaina. Hedehedede labui ta nuwanuwatudi kesega mo.

Yaluwa Tabuna yona sibasiba yo nuwamasalaha maudoina unai ye hemwayaugomiu na Yaubada yona nuwatu kabina kwa kata. ¹⁰ Yoma tapwalolo ta kaniyona ede bena yomi mauli miyamiyana maudoina kwa miyaei doha Guiyau tausunumaena yodi miyamiya, na iya nuwana kwa henamwa yomi laulau udoi'udoi udiyedi, kana kao ede doha teina: Yomi paisowa namwanamwadi udiyedi bena kaniyodiyao se tubu, yo Yaubada nuwatulobaina kalimiyuena bena ye laki ye lau; ¹¹ Yaubada yona gigibwali saesaena unai bena ye hebayaogomiu na kwa nuwabayao yo nuwamiu se talu; na ma gwaugwauyalamiu ¹² Tamada kwa laulautokiyei. Iya dudulai ye leyawa na yona kainauya yona tamowai udiyedi gonowana kabo kwa hai, galewa ne unai. ¹³ Yo hinage iya masigili yona gigibwali unai ye gilihaida na ye tolelaeda natuna ye gadosisiyei'usei yona basileiya unai, na yona kitahetete yo yona woyawoya unai ta miyamiya. ¹⁴ Na natuna wa ye hemaisahaida na ye yailihaida, na yoda yababa ye nuwatugabaedi.

Keliso ye saekalili

¹⁵ Yaubada nige gonowana ta kita, na natuna mo gonowana ta kita. Iya kana kao gonogonowana doha tamana, ye baguna na kabo Yaubada nimana ginaulidi maudoidi, ¹⁶ matawuwuna Yaubada ginauli maudoidi iya kalinawai ye hetubudi, galewa yo tanoubu ginaulidiyao, ginauli masamasalahadiyao yo ginauli wadawadamdi, doha wasawasa yo gigibwali yo tanutanuwagao yo tauloina udoi'udoi. Ginauli maudoidi ta iya ye ginaulidi, yo ginauli maudoidi meta iya yona. ¹⁷ Iya ye tububaguna na kabo ginauli maudoidi, yo iya debanaena ginauli maudoidi se miyamiya yo se namwanamwa.

¹⁸ Iya meta kulukulu, na iya tauna ede ekalesiya bodana. Iya mauli kabahetubuna, yo tauboiboita udiyedi

ye tolo'uyobaguna, bena ginauli maudoidi udiyedi ye baguna. ¹⁹ Matawuwuna Yaubada ye hineli ede bena iya ye bom kana kao mamohoina maudoina ye miyahai Keliso unai, ²⁰ yo iya unai ginauli maudoidi tanoubu ta yo galewa ne udiyedi ye uyoidima kalinawai, na nuwadaumwali ye ginauli Keliso kwasinana unai, iya ede sataulo ne unai ye didima wa.

²¹ Huya bagubagunana unai meta komiu Yaubada kwa miyasuwalaei yo nuwamiu ne unai kwa hemala kana waiunu, kabahemasalahagomiu ede yomi laulau yababadi wa udiyedi. ²² Na teina huya ta unai Keliso yona boita yo bulumana debanaena Yaubada ye kawakeha'uyoigomiu. Yona nuwatu ede bena ye haigomiu na matanaena kwa hemala tamowai tabudiyao, nige yababa hesau, yo nige kabahegilugomiu hesau, ²³ ena yomi sunuma unai kwa tolobayao na wasa namwanamwana hededehe sunumana wa nige kwa sigigabaei. Teina wasa namwanamwana ta, iya ede kwa lapuiyako yo se lauguguyaeyako tanoubu ta tamowaidiyao maudoidi udiyedi. Na yau Paulo wasa ta taupaisowaina yo tauwasaduwaiyeina ede.

Paulo yona paisowa dubu debanaena

²⁴ Ya gwaualakalili meta taugu ta unai hesabamiu ya kamkamna. Kamkamna udoi'udoi ta, siya meta Keliso debanaena, na ya hekalodi kana siga hekamkamna ta se gehe, na unai Keliso tauna ya saguidi, siya ede yona dubu.* ²⁵ Yau dubu yodi taupaisowa. Na Yaubada paisowa ta ye leyama bena iya wasana maudoina ya hedehemasalahanamwanamwaei kalimiu yena. ²⁶ Yaubada wasana ta, iya ede yona nuwatu wadawadamna nige ye hemasalaha isi bagubagunadi udiyedi, na teina mayadai

* 1:24: Dubu meta ekalesiya bodana ye hetahetala, nige yodi kabakoikoi-gogo numana.

ta unai ye hemasalaha yona tamowai tabudiyao* udiyedi. ²⁷Yaubada ye henuwa bena yona nuwatu wadawadamna saesaekalilina yo wasawasana ye hemasalaha siya kalidiyena. Yona nuwatu te meta komiu dagela tamowaidiyao nuwanuwatudi, iya ede: Keliso meta hinage komiu dagela tamowaidiyao maidamiu. Na Keliso debanaena komiu hinage gonowana kwa nuwabayo meta kabo Yaubada yona namanamali kwa lobai.

²⁸Na kai meta Keliso wasana ta ka hededehehemasalaha, na sibasiba Yaubada ye leyama ta unai tamowai maudoidi ka guguyaidi yo ka hekatanamwanamwaedi, bena maudoidi se bayao, Keliso debanaena. ²⁹Teina nuwatu ta unai ya kaipatebayao na Keliso yona bayao yena ya paisowa, iya ede gigibwalina yogu mauli unai ye paipaisowa ma bayaona.

2

¹Komiu yo Laodisiya unai taumiya yo hinage tamowai hekadiyo siya sola nige kagu kao se kita, ya henuwakalili bena kabina kwa kata meta ya kaipatebayao hesabamiu, ²benam nuwamiyao se bayao yo gadosisi unai kwa hebodakesega, yo bena ginauli maudoidi kwa nuwatulobainamwanamwaedi, na Yaubada yona nuwatu wadawadamna kabina kwa kata, iya ede Keliso. ³Iya kalinawai meta sibasiba yo sonoga maudoidi doha wasawasa wadawadamdi.

⁴Nuwatu ta ya hededededi kalimiuyena, na tabu tamowai hesau yona hededesonoga udiyedi ye lupohaigomiu. ⁵Buluma unai ya miyasuwalaegomiu, na iyamo yogu nuwanuwatu ta unai yau ede maidamiu. Ya gwauyala

* 1:26: Paulo yona kulikuli udiyedi tamowai tabudiyao meta Yesu tausunumaena maudoidi, nige bena dubu yona taupaisowa doha tauwasaduwai se bom mo. Hedehedede tabu kaniyona meta Yaubada yona.

matawuwuna ya kitagomiu meta yomi miyamiya se dudulai yo yomi sunuma Keliso unai ye bayao.

Mauli mamohoina ede Yesu unai

⁶ Yesu Keliso kwa haiyako yomi Guiyau, unai iya bena kwa hemuhemuliwatani. ⁷ Kaiwa lamdi se dobi bwatano unai na kabo kaiwa ne se kinilakilaki, meta doha komiu bena Keliso unai kwa tolobayao.* Yomi sunuma se hekatagomiu wa unai bena kwa bayao, yo huya maudoina kwa laulautoki Yaubada unai.

⁸ Kwa kitakitanamwanamwa tabu tamowai hesau tanoubu ta sonogadi hedehedede lupolupodi udiyedi ye woyahaigomiu. Yodi lauhekata ta meta kulutubu kabikabidiyao yo tanoubu ta laugagayodi lakilakidiyao udiyedi se tolo na nige Keliso unai. ⁹ Na iyamo Yaubada meta Keliso unai ye miya. Iya kana kao maudoina ede ta kita Keliso tauna unai. ¹⁰ Na Keliso unai sonoga maudoidi kwa henuwadi wa meta kwa haidiko. Na Keliso meta gigibwali yo tanuwaga maudoidi ye saedikwaidi.

¹¹ Keliso unai komiu pelitome kwa haiyako,* kaniyona ede mauli beyabeyana kwa tolehesuwala. Pelitome ta meta nige tamowai nimadiyena se ginauli, na Keliso ye ginauli ¹² huyana babatise unai Keliso maidamiu se puluhikesegaigomiu.* Yo iya maidamiu kwa tolo'uyo matawuwuna yomi sunuma Yaubada yona gigibwali unai, iya Keliso boita unai ye hetolo'uyoi. ¹³ Beyabeyana komiu meta boita unai, yomi laulau yababadi debadiyena,

* 2:7: Paulo yona kulikuli doha teina: Lammiu bena se dobi Keliso unai na iya unai kwa kinilakilaki. Lausoiso unai heyaheyasoni kaniyona ka kulihemasalaha. * 2:11: Pelitome kwa haiyako: Taulauhekatalupolupo se laoma Kolose unai, yodi lauhekata meta bena ekalesiya loheloheyao maudoidi bena se hepelitomedi. Unai Paulo pelitome mamohoina ye hedehemasalaha. * 2:12: Paulo yona huyaena babatise yodi kabikabina ede waila unai se kabiheyolidobiyeidi na se kabihetolo'uyoidi.

matawuwuna yomi mauli beyabeyana nige kwa boligabaei.* Na huyana komiu boita unai meta Yaubada Keliso maidamiu ye hemauligomiu, na yoda yababa maudoidi ye nuwatugabaedi. ¹⁴ Kabahegiluda pepwana ye haigabaei na ye tutuhepatulaei sataulo ne unai. ¹⁵ Tanoubu ta gigibwalidiyao yo tanuwagadiyao yodi gigibwali Yaubada ye haigabaei ede boda matadiyena ye hemwadinedi, yo ye hekitadi meta sataulo wa unai ye saedikwaidiko.

Tabu kwa kitalau miyamiya yo kabikabi laugagayodi udiyedi

¹⁶ Unai tabu kwa lapulau tamowai udiyedi ena se hegilugomiu kabikabi udoi'udoi debadiyena, doha kai yo numanuma hekahekasididi, yo henuwaisini mayadaidi udoi'udoi, yo nawalai ye poehauhau kaikaigogodi yo Sabati hekasididi unai. ¹⁷ Teina laulau ta meta tautau-gaibu yo ginauli matadaena se laolaoma ne kabakitadi; na mamohoina ede Keliso unai. ¹⁸ Tamowai hekadi kadi kao se ginaulidi doha taunuwadobidobi, yo se taba'ohu anelu udiyedi. Se hedede meta nige gonowana yomi kainauya kwa hai. Tabu kwa lapulapulai udiyedi! Siya tautau udiyedi ginauli maudoidi se kitadi meta se hedehedede-hemasalahadi, na nuwadiyao ne tanoubu nuwanuwatudi udiyedi se mwayau ede se henuwasaesaedi. ¹⁹ Siya nige se patulau kulukulu unai, iya ede Keliso. Na kulukulu unai ye dobi yauna maudoidi meta iya wanowanogalana bayabayaodi udiyedi ye kabihekahinidi, na se patukesega kulukulu unai, na se hemala tau kesega na se kini Yaubada yona gigibwaliyena.

* 2:13: Yomi mauli beyabeyana nige kwa boligabaei: Hedehedede ta kaniyona ede, yodi mauli beyabeyana nige se hekaiyawasi. Paulo pelitome hedehededenya ye hepaisowa.

²⁰ Komiu Keliso maidamiu kwa boitakesegako, unai tanoubu ta laugagayona meta nige yodi gigibwali kalim-iuyena. Na idohagi to sola kwa miyamiyawanidi kana kao doha komiu sola tanoubu ta tamowaidiyao? Yodi laugagayo doha se wane, ²¹ “Tabu ku hepahepaisowa! Tabu ku kaikai! Tabu ku kabikabitonogi!” ²² Teina laugagayo ta meta tamowaigaibu yodi sonoga yo yodi lauhekata. Na tanoubu ginaulidi se laugagayoidi wa meta ta hepaaisowadi na kabo se gehe. ²³ Laugagayo ne kadi kao doha sonoga, matawuwuna ede se hededehemasalaha meta idohagi bena ta taba'ohu Yaubada unai, yo idohagi bena ta nuwadobidobi, yo idohagi bena tauda ta hekamkamna na unai kabo yoda laulau se dudulai. Laugagayo mauidi ta nige yodi namwa hesau, kaniyona ede tamowai yodi buluma gadosisidi nige gonowana se hekaiyawasidi.

3

Mauli hauhauna miyamiyana

¹ Keliso maidamiu Yaubada ye hemaugomiuko. Unai nuwamiu kwa tudi se lau galewa ginaulidiyao udiyedi. Temenai Keliso ye tuli Yaubada nimatutuna unai. ² Galewa ginaulidiyao kwa nuwanuwatuidi, na tabu yomi nuwatu se lau tanoubu ta ginaulidiyao udiyedi, ³ matawuwuna kwa boitako na yomi mauli mamohoina ede wadawadamyena Keliso unai, iya ede Yaubada maiyana. ⁴ Keliso iya yomi mauli mamohoina ede, na huyana ye masalaha'uyoma meta komiu kabo hinage maidamiu kwa masalaha yona namanamali unai.

⁵ Unai bena tanoubu laulaudi kalimiuyedi ne kwa

hekaiyawasikaliliyeidi, siya ede: ganawali,* laulaubiki, nuwatubiki, gadosisi yabayababadi, yo gogo gadosisidi kalimyena ye lakikalili, iya meta yaubadalupolupo taba'ohuidi. ⁶ Teina laulau ta debadiyena Yaubada taukawayagala ne ye kouyalayalaedi yo kabo ye hekamkamnadi, ⁷ na yomi mauli beyabeyana unai meta teina miyamiya ta udiyedi kwa miyamiya. ⁸ Iyamo teina huya ta meta laulau doha teina bena kwa hekaiyawasidi: kouyalayala, kabikabisokosoko, yababa ta ginauli tamowai hesau unai, tamowai ta hededeheyaheyababagaibui, yo tabu hedagwali yababa kawamiuyedi kwa hedehededeidi. ⁹ Tabu kami kahao udiyedi kwa laulaulupolupo, matawuwuna taumi beyabeyadi yo yodi kabikabi maudoidi kwa tolehesuwaladiko, ¹⁰ na taumi hauhaudi kwa luwuidi. Taumi hauhaudi ta meta huya maudoina Yaubada ye hehauhaudi ye lau ee kami kao doha tauhetubugomiu, yo hinage iya kabo kabina kwa katanamwanamwa. ¹¹ Unai taba nige tamowai ta hinehinelidi bena siya Giliki o Dios tamowaidi, taupelitome o nige taupelitome. Tabu laolaoma yo bubutuma tamowaidiyao* ta kitadobidobiyeidi. Yo tabu heyayai tauhaina tamowaidi o tamowai yayailihaidi* ta hinelidi. Na nuwanuwatuna lakilakina ede Keliso, na iya meta maudoida kalidaena ye miya.

* 3:5: Hedehedede ganawali ta unai laulau yababadi labui ta sumagogoidi: (1) Maitawasola ye lau tamowai hesau nige mwanena unai, yo (2) hewali yo hasala nige tawatawasoladi se kenokesega. Kita Saliba kada mumuga hewali yo hasala yodi kaiheya nige se kita meta bena laulau yababana, unai laulau te nige hesana kalinadaena. * 3:11: Paulo ye kuli, Sikitiya tamowaidiyao. Giliki tamowaidi se hedede meta siya tamowai nige saha hesau kabina se kata. * 3:11: Heyayai tauhaina tamowaina meta taupaisowa ye hemala kana tanuwaga yona gogo, nige yona gigibwali yo nige yona dudulai hesau. Tamowai yayailihaina ede ye bom yona ye paipaisowa, na nige gonowana tamowai hesau iya ye heyayaiyei.

¹² Komiu meta Yaubada yona kaisunuwai tamowaidiyao, ye tolehesuwalagomiu komiu iya yona,* yo ye gadosisikaliliyeigomiu. Unai laulau te udiyedi kwa sumagomiu,* doha katekamkamna, kabinamwa, nuwadobidobi, hedehededebigabiga, yo nayatautaubiga. ¹³ Bena kwa nuwatalu na tabu kwa tautausi'olologaibu, yo yababa saha kalimiuwai se ginaulidi bena kwa nuwatugabaedi. Yababa kwa nuwatugabaedi gonogonowana doha Guiyau yomi yababa ye nuwatugabaediko. ¹⁴ Na laulau namwanamwadi maudoidi ta udiyedi meta gadosisi kwa hai. Matawuwuna iya laulau maudoidi ta ye kabigogoinamwanamwaedi.*

¹⁵ Maudoimiu ta meta Keliso tauna. Ye yoganegomiu bena nuwadaumwali unai kwa miya. Unai Keliso yona nuwadaumwali bena nuwamiu ye tanuwagaidi, yo bena kwa laulautoki. ¹⁶ Keliso hedehededena bena nuwamiu ye hemwayaudi: Yomi sibasiba unai kwa lauhekata yo kwa guguya'uyoigomiu, yo Same yo hedebasae wanadi yo wana tabudiyao kwa wanadi ma laulautokimiu Yaubada unai. ¹⁷ Na ginauli maudoidi kwa ginaulidi yomi hedehede yo laulau udiyedi, bena kwa ginaulidi Guiyau Yesu hesanaena, na iya unai Yaubada Tamada kwa laulautokiyeyi huya maudoina.

Ekalesiya yodi numa laugagayodi

¹⁸ Sinesineo maitawasola, bena mwanemiyao kwa hekasisiyeidi. Laulau ta meta Guiyau tauhemuliwatanina yodi miyamiya dudulaina ede.

* 3:12: Kalina to kalina kaniyodi meta tamowai tabudiyao. * 3:12: Kwa sumagomiu: Paulo laulau namwanamwadi ne ye heyaheyasoniyedi kaleko namwanamwadi udiyedi. * 3:14: Tamowai hekadi se kulibui se wane, iya ede ye kabigogoida na ta miya nuwakesega unai.

¹⁹ Tatao maitawasola, mwanemiyao kwa gadosisiyedi, na tabu kwa sinasinakalaedi.

²⁰ Wawayao, sinamiyao yo tamamiyao kwa kawakabiyedi ginauli maudoidi udiyedi, matawuwuna laulau ta Yaubada ye kitahenamwa.

²¹ Tama, tabu huya maudoina natumiyao kwa henuhenuwayababadi, na madai nuwadiyao se basabasa.

²² Heyayai tauhaidi, kami tanuwagao tanoubu ta unai kwa kawakabiyeidi huya maudoina ginauli maudoidi udiyedi, ena se kitakitagomiu o nige se kitagomiu, yo nige bena unai kabo se kitahenamwagomiu. Na kwa kawakabiyeidi ma nuwamamohaimiu yo Yaubada hekasisina unai. ²³ Yomi paisowa maudoidi bena kwa ginaulidi ma nuwakohihaimiu, doha Yaubada yona kwa paipaisowa, na nige tamowai mo yodi, ²⁴ matawuwuna kabina kwa kata meta yomi paisowa maisana kabo Guiyau unai kainauyana kwa hai. Kaniyona ede Guiyau Keliso yona kwa paipaisowa. ²⁵ Na ena tamowai hesau laulau yababana ye ginauli kabo yona laulau yababana ne maisana ye hai, matawuwuna Yaubada nige tamowai ye gadosisihineli yo ye kitahenamwagaibui.

4

¹ Tanutanuwagao, yomi heyayai tauhaidi kwa kitahetetenamwanamwaedi yo kwa hemiyanamwanamwaedi, matawuwuna komiu hinage kami Tanuwaga ede galewa ne unai.

Guguya udoi'udo

² Yomi tapwalolo bena se laulau, na udiyedi kwa silasilawa yo kwa laulautoki. ³ Yomai hinage kwa tapwatapwalolo bena Yaubada keda ye soke na wasa namwanamwana, iya ede Keliso wasana wadawadamna

Yaubada ye hemasalahayama wa* ka wasaduwaiyei. Teina wasa ta debanaena se kaugau na numatutuguduyena se tolegau. ⁴ Yo taba kwa tapwalolo bena wasa ta ya hededehehemasalahanamwanamwaei tamowai udiyedi, matawuwuna teina ta yogu paisowa ede.

⁵ Na komiu, yomi laulau bena se namwa yo se sibasiba nige taukawamamohoi udiyedi. Maiyamiyao yomi miya mahanadiyao bena kwa hepaisowanamwanamwaedi na Keliso wasana kwa wasaduwaiyei. ⁶ Yomi hedehedede udiyedi tamowai bena kwa katekamkamnaedi, yo yomi hedehedede bena se namwa,* na bena kabina kwa kata yodi hedehedede idohagi kabo hededebuinamwanamwaedi kwa moseidi.

Lautoki

⁷ Wasagu maudoina meta Tikikasi kabo yomiu ye hedehedede. Iya meta kada kaha ka gadosisiyei, yo tau-paisowatahitahi, yo yoma hali taupaisowa Guiyau yona paisowa ta unai. ⁸ Iya ya hetamali ye laowa kalimiuwai, na bena wasamai yomiu ye hedehedede, yo hinage bena nuwamiu ye hededehebayaodi. ⁹ Onesimo* maidana kabo se laowa. Iya kehamiu hesau, sunuma unai taumiyatahitahi yo iya ka gadosisiyei. Siya kabo wasamai maudoidi se hededededi kalimiuwai.

* 4:3: Yaubada ye hemasalahayama wa: Hedehedede ta meta hededehe-masalaha, kulikuli beyabeyadi udiyedi nige se kuli. Na yoda buka ta unai ta kuli matawuwuna ede Keliso wasana beyabeyana wadawadamyena, na Paulo ye hededehehemasalahi yona kulikuli ta unai.

* 4:6: Yomi hedehedede bena se namwa: Paulo ye kuli, bena kalita unai kwa hekamnadi. Siya yodi kabikabi unai, ena se kaikaigogo na pwalawa ma kalitana se kai, kaniyona ede se kawakeha.

* 4:9: Onesimo meta heyayai tauhaina hesau kana tanuwaga ye wasabugabaei'usei na ye laoma Paulo unai. Paulo iya ye sagui na ye nuwabui, na kabo Paulo Onesimo ye hetamali ye uyo kana tanuwaga unai. Wasana ta hasili Paulo yona leta ye lau Pilemona unai.

¹⁰ Alistakasi, iya ede maidagu numatutugudu ta unai, yo hinage Maleko, iya Banaba nubaina, yodi lautoki se hetamalidiwa kalimiuwai. Maleko hedehedena ye laowako kwa lapui, na ena ye laowa meta kwa hailobai. ¹¹ Kada kaha Yesu, hesana hesau ede Diyasitasi, iya hinage ye lautokiyeigomiu. Yaubada yona basileiya paisowana unai yogu hali taupaisowa luwadiyena meta yodi haiyona ta siya se bom mo Dius tamowaidiyao. Na yodi haisagusagu kaliguyena meta nuwagu se hebayaokaliliyei.

¹² Kami kaha Epapalasi, iya Yesu Keliso yona taupaisowa hesau, hinage yona lautoki ye hetamaliyawa. Iya meta huya maudoina hesabamiu ye tapwalolobayao, bena taba Yaubada yona nuwatu maudoidi kabidi kwa katanamwanamwa na unai kwa tolobayao. ¹³ Komiu yo Laodisiya yo Hiyelapolisi udiyedi taumiya, ya hedede-mamohoi kalimiu yena meta iya yomiu ye paisowabayao. ¹⁴ Doketa Luka, iya yoda gadosisi tamowaina, yo Demasi, siya hinage yodi lautoki se hetamalidiwa. ¹⁵ Yogu lautoki kwa mosei kada kahao Laodisiya unai taumiya udiyedi, yo hinage louda Nimpa unai yo yona numaena tauheko-hekoikesega udiyedi.

¹⁶ Leta ta kalimiu yena se hasiligabaei ye gehe kabo hinage kwa laei Laodisiya unai ekalesiya bodana ne udiyedi se hasili, na hinage leta ya kulilaei Laodisiya udiyedi wa bena se haiyawa na kwa hasili.

¹⁷ Na kwa hededelau Akipasi unai kwa wane, “Paisowa saha Guiyau ye haiyawa wa ku ginaulihegehenamwanamwaei!”

¹⁸ Yau Paulo, lautoki ta yau nimaguyena ya kuli.*

* 4:18: Tamowai hesau Paulo ye sagui na leta ta ye kulidobiyei pepwa unai, meta Paulo ye hedehedede na leta ta se kuli. Ye gehe kabo lausoiso 18 ta Paulo ye bom nimanaena ye kuli. Nuwana yodi leta maudoidi se kulidi temdohagi.

Kolose 4:18

14

Kolose 4:18

Kwa nuwatuigau yau ede numatutuguduyena.
Yaubada yona kabinamwa komiu kalimiuyena!

Yaubada wasana: Buka Hauhauna tupwana
The Message about God: Half of the New Testament in the Saliba
language of Papua New Guinea
Hap Nupela Testamen long tokples Saliba long Niugini

copyright © 2007, 2013, 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saliba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-03-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Jul 2019 from source files dated 12 Jul 2019

a38b418f-b400-5c73-b231-ea8af9b0924a